

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 29 (1913)

**Heft:** 36

**Rubrik:** Verschiedenes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Nicht nur, daß das Grundmauerwerk aus bestem starkem Beton massiv erstellt ist, mithin schon große Sicherheit bietet, sondern es ist für die eigentliche Tresoranlage ein mächtiges eisernes Panzerstahlgeripp, vollständig einbruch- und feuerfester erstellt worden, welches nun durch eine ca. 1 m starke Betonmauer umhüllt wird. Diese Stahlkammerpanzerung ist infolge ihrer eigenartigen Konstruktion erdbebensicher, sodaß selbige auch den höchsten Anforderungen entspricht. Das System selbst ist gesetzlich geschützt und von der Union-Kassensfabrik B. Schneider, Zürich 1 erstellt. Im übrigen verspricht die ganze Bauart des neuen Bankgebäudes eine Zierde des Ortes zu werden und ist anzunehmen, daß die unternehmende Bank gedeiht und mit dazu beiträgt, Industrie, Handel und Gewerbe zu heben.

Die Umgestaltung des „Hotels Campfer“ in Campfer (Graubünden) ist beendet. Sie wurde von Herrn Architekt Dehm in Ragaz geleitet und durch die Baufirma Gebr. Hilti in Sargans ausgeführt.

Ferienheimbau für Arbon (Thurgau). Die Schulgemeindeversammlung beschloß den Bau eines eigenen Ferienheims für schulpflichtige Kinder und bewilligte hierfür einen Kredit von 30,000 Fr. Als Bauplatz kommt ein günstiges Terrain in der Nähe des Rossfalls bei Urnäsch in Frage.

Die Restaurierungsarbeiten an der uralten Pfarrkirche S. Biaggio in Ravenna bei Bellinzona nehmen ihren rüstigen Fortgang; verschiedene Fenster sind durch neue, im alten Stile, ersetzt worden; das Mittelschiff hat eine neue Bedachung erhalten. Bis zum Juli 1914 hofft man die Renovation in der Hauptsache durchzuführen.

Irrenanstaltsbaute für den Kanton Wallis. Der Große Rat stellte der Regierung 580,000 Franken zur Verfügung behufs Erweiterung der Irrenanstalt.

## Verschiedenes.

† Flaschnermeister Giorgio Chiogna in Samaden (Graubünden). Der in Samaden verstorbene Flaschnermeister Giorgio Chiogna stammte aus Trient, war aber seit 1870 in Samaden niedergelassen. Er war ein geschätzter Arbeiter und Meister.

Als Vizedirektor des Technitums in Winterthur wählte der Regierungsrat des Kantons Zürich Herr Professor Paul Dfertag von Basel, in Winterthur.

Arbeitslosenversicherung der Stadt Zürich. Das Büro des Großen Stadtrates von Zürich bestellte die Vorberatungskommissionen für die Arbeitslosenversicherung mit Arbeitersekretär Greulich als Präsident, Kaufmann Bachmann, Schulpflegepräsident Briner, Schreiner Grimm, Dr. Haeblerlin, Metallarbeiter Hanhart, Baumeister Kruck, Redaktor Sigg, Prof. Spühler, Schlossermeister Surber, Dr. Streuli, Dr. Wettstein und Arbeitersekretär Widmer.

Gaswerk Frauenfeld. Der Verwalter des Gaswerkes Frauenfeld, Herr Keller, hat aus Gesundheits- und Altersrückichten das Gesuch gestellt, der Verwaltungsrat möchte ihn auf den kommenden 30. April von seiner Stelle entlassen. Das Gesuch wurde genehmigt unter bester Verdankung der durch Herrn Keller der Gemeinde geleisteten langjährigen Dienste.

Zürcher Gewerbe- und Kleinhandelstag. Der kantonale Gewerbe- und Kleinhandelstag genehmigte eine Resolution gegen den Entwurf der Zentralleitung des Schweizerischen Gewerbevereins zu einem Gewerbegesetz; dem Entwurf kann nicht zugestimmt werden, weil er auf die besonderen und vielfältigen Verhältnisse des Kleinhandelsstandes keine

Rücksicht nimmt. Den Berufsvereinigungen sollen in der Gewerbeordnung öffentlich-rechtliche Befugnisse eingeräumt werden; zur Beratung des Entwurfes müssen auch die Kleinhandelskreise beigezogen werden. In die Gewerbe-gesetzgebung sind die Ordnung der Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbs, die Regelung des Hausier- und Ausverkaufswesens, der Abzahlungsgeschäfte usw. einzubeziehen. Die Versammlung beschloß, an die Regierung des Kantons Zürich wiederum das Gesuch zu richten, sie möchte die schon lange dringend nötige Revision des Ausverkaufsgesetzes einleiten. Die Delegiertenversammlung sprach auch den Wunsch aus, daß die in ihrer Eingabe aufgestellten Grundzüge zur Steuergesetzgebung in wohlwollende Berücksichtigung gezogen werden und daß die Beratung der Vorlage bald begonnen werde.

Der zürcherische Kantonsrat tritt Montag, 8. Dezember, zusammen und wird u. a. folgende Geschäfte behandeln: Baugesetz für den Kanton Zürich; Gesetz über die Schifffahrt auf den zürcherischen Gewässern; Gesetz über das kantonale Einigungsamt.

Kongress für Gewerbekrankheiten. Der Bundesrat hat Herrn Dr. Roth, Professor der Hygiene an der Eidgenössischen Technischen Hochschule in Zürich, als seinen Abgeordneten an den im September 1914 in Wien stattfindenden dritten internationalen Kongress für Gewerbekrankheiten ernannt.

Permanente Ausstellung für Holzbearbeitungsmaschinen in Zürich. Im Hinblick darauf, daß der Verhütung von Unfällen in gewerblichen und industriellen Betrieben stets die größte Aufmerksamkeit geschenkt werden soll, hat der Verband Schweizer Schreinermeister und Möbelfabrikanten im Gebäudekomplex der Stadt Zürich am Unteren Mühlesteig eine permanente Ausstellung für Holzbearbeitungsmaschinen, unter besonderer Berücksichtigung der neuesten Unfall-Verhütungsvorrichtungen, ins Leben gerufen.

Am Samstag den 6. Dez. pr. nachmittag 2 $\frac{1}{2}$  Uhr soll die Ausstellung mit einer einfachen Feier eröffnet werden, wozu der Zentralvorstand des Verbandes, sowie eine Reihe weiterer Interessenten eingeladen sind. Es werden die vorhandenen Maschinen und ganz besonders die Unfall-Schutzvorrichtungen von fachtechnischer Seite erläutert werden und im Anschlusse hieran sollen über die Entstehung der Ausstellung und die nähere Aufgabe derselben von Seiten eines Vorstandsmitgliedes einige Mitteilungen gemacht werden.

Kantonales Gewerbemuseum Bern. (Eingef.) Diese Anstalt hat in letzter Zeit Gegenstände folgender Private und Geschäfte zur vorübergehenden Ausstellung angenommen: A. Kunstgewerbliche Erzeugnisse: Herr de Castella, Bern, eine Sammlung von bemalten Porzellan; Fr. C. Gynmann, Langenthal, ein bemaltes Teeservice in Heimberger Majolika; Fr. Häfliger, Schlossermeister an den städtischen Lehrwerkstätten in Bern, ein Aushängeschild in Kunstschmiedearbeit; Herr Jaussi, Drechsler in Bern, ein Spinnrädchen aus Elfenbein, ein Kinderspielwagen; Frau de Perregaux in Neuenburg, eine Sammlung von Chaumont-Stickereten. B. Maschinen und Apparate: Wertzeughandlung Affolter & Hiltfer, Bern, eine Schnellbohrmaschine, eine automatische Sägenscharfmaschine; Vernische Kraftwerke A.-G., Bern, ein Drehstrommotor von 6 $\frac{1}{2}$  PS; Gasmotorenfabrik Deutz A.-G., Zürich, eine Universalfräsmaschine, eine Sandpapier-Schleifmaschine; Maschinenagentur Forrer, Zürich, eine Handstanze; Maschinenfabrik Gerber & Co., Höligen, eine Abricht-

Bei event. Doppelsendungen bitten wir zu reklamieren, um unnötige Kosten zu vermeiden. Die Expedition.

und Hobelmaschine, eine Langlochbohrmaschine, eine Bandsägemaschine; Maschinenagentur Graf-Buchler, Zürich, eine Prismadrehbank, ein Schleifstein, 2 Poliermaschinen; Maschinenfabrik Landquart, eine Bandsäge, kombiniert mit Kreissäge, Kehl und Bohrmaschine, eine Abrichtmaschine, eine Hobelmesser-Schleifmaschine, eine Sägesetz- und Schränkmaschine; Maschinenagentur Müller, Luzern, ein Autogen-Schweißapparat; Maschinenagentur Schoch & Co., Zürich, ein Netylen-Schweißapparat, 4 Kluppen für Gas- und englische Gewinde, ein Ries-Spiralbohrer, ein Kugellager, Kugelringe, verschiedene patentierte Handfräseisen; Maschinenagentur Wolf, Zürich, eine Hobelmaschine mit Elektromotor, eine englische Drehbank ein Riemenverbindungsapparat, eine Kallsägemaschine; Werkzeughandlung Zaugg, Bern, eine Schnellbohrmaschine.

## Literatur.

**Die gewerbliche Fortbildungsschule.** Zeitschrift für die Interessen der fachlichen und allgemeinen gewerblichen Fortbildungsschulen. Schriftleiter: Ludwig Reindl, Wien. Verlag von A. Pichlers Witwe & Sohn, Wien V. Jährlich 10 Hefte in Lexikon-Öktav. Preis für den Jahrgang Fr. 8.—. Probenummern kostenfrei und postfrei.

## Aus der Praxis. — Für die Praxis.

NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter dieser Rubrik nicht angenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. — Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 20 Cts. Marken (für Zusendung der Offerten) beilegen.

### Fragen.

981. Wer hätte gut erhaltene Zementrohrformen von 30 und 10 cm Lichtweite abzugeben? Offerten unter Chiffre Z 981 an die Exped.

982. Wer hätte eine Anzahl gebrauchte Eisenröhren oder Auschurröhren, circa 50 mm Weite, billig abzugeben? Offerten an Bauamt Sargans.

983. Wer ist im Laufe des Winters 1913/14 Lieferant von Nussbaum- und Buchenstämmen, sowie von Eichen, Buchen-

und Föhrenschwellenholz, event. fertiger Schwellen? Gesf. Offerten unter Chiffre X 483 an die Exped.

984. Wer fabriziert oder verkauft Federschachteln aus Holz für Schulen und Institute etc.? Offerten unter Chiffre A 984 an die Exped.

985. Wer liefert auf Abruf circa 20.000 Vierkant-Stäbe, 1,50 m x 29 mm, aus astfreiem, gesundem Tannenholz? Offerten unter Chiffre S 985 an die Exped.

986. Wer fabriziert oder liefert automatische Wärmeregler für Luftheizungen? Offerten unter Chiffre S 986 an die Exped.

987. Wer liefert prima Nussbaum Bretter, meistens 60 mm stark. Gesf. Offerten unter Chiffre Z 987 an die Expedition.

988. Wer liefert prima Nussbaumstämme, Erdstämme. Gesf. Offerten unter Chiffre K 988 an die Exped.

989. Wer fabriziert Mühlen für grüne Knochen und wo könnte man solche im Betriebe sehen? Offerten unter Chiffre NK 989 an die Exped.

990. Könnte mir ein Fachmann Auskunft geben, ob es ratsam sei, abgesperstes Holz für äußere Füllungen zu verwenden, wo es der Sonne ausgesetzt ist, oder hat man zu befürchten, daß es Blasen gibt?

991. Wer liefert eine tadellos erhaltene Eisenstanze? Offerten unter Chiffre 991 an die Exped.

992. Wer ist Lieferant elektrischer Abschleifmaschinen für Terrazzo-Böden? Offerten mit Preisangaben unter Chiffre 992 an die Exped.

993. Wer hätte ca. 150 m gebrauchte Röhren in Eisen oder St. billig abzugeben 70—80 mm Lichtweite, dieselben müssen 2 Atm. Druck aushalten? Offerten mit Preisangabe an L. Brügger, mech. Werkstätte, Hochdorf.

994 a. Welche Karbidfabrik liefert Karbid zu mäßigem Preis zur Beleuchtung und autog. Schweißung? Bei Abnahme von ca. 100 kg. b. Welche Gießerei liefert Rosetten in Guß, 2, 3, 4 und 5 cm große, zur Verzierung bei Zylinderböden etc., bei Abnahme von ca. 100 Stücken? Joh. Weibel, mech. Spenglerei, Mumpf (Maraun).

995. Wer liefert zur autog. Schweißung die erforderlichen Brenner, Manometer, Sauerstoff-Flasche, Schutzbrille etc., überhaupt was dazu gehört. Offerten ohne Preis werden nicht beantwortet. Offerten befördert unter Chiffre 995 die Exped.

996. Welche Firma würde einen Dampfkessel von 5 Atm. zur Heizung der Werkstätten einrichten? Für den Abdampf der Dampfmaschine würde eine Dampfleitung von 60 mm Kaliber um die Werkstätte erstellt, welche ins Freie mündete. Man müßte diese in den Dampfkessel zurückgeführt und so eine Art Zentralheizung erstellt werden. Gesf. Offerten unter Chiffre 996 an die Exped.

997. Wer hätte gebrauchte, aber noch gut erhaltene Kameelhaarriemen 10—15 cm Breite abzugeben? Billigste Offerten unter Chiffre 997 an die Exped.

998. Wer liefert verzinkte Leiternhacken und Schneefangstangen sowie 25 cm lange Schindeln?

999. Welches Hobelwerk oder Holzhandlung würde unter billiger Berechnung folgende rohe Tannenbretter in sauberer, astfreier Ware gegen Kassa liefern:

1,10 m lang,	20 cm breit,	15 mm dick.
1,15 m "	10 cm "	15 mm "
1,10 m "	9 cm "	18 mm "
0,75 m "	12 cm "	18 mm "
0,50 m "	12 cm "	30 mm "
0,56 m "	18 cm "	30 mm "

Offerten mit Preisangabe unter Chiffre S 999 befördert die Expedition.

1000. Wer liefert Material für Mosaik-Arbeiten? Offerten unter Chiffre Z 1000 an die Exped.

1001. Wo bezieht man am vorteilhaftesten schwed. Riemen für Krallentäfer und Bodenciemen?

1002. Wer hätte eine Mischmaschine für Mörtel und Beton, gebraucht aber solid, event. auch neu, abzugeben? Offerten an Jb. Küffer, Baugeschäft, Kirchberg (Bern).

1003. Wo bezieht man kleine Ofen zum Backen von kleinen Brezchen und sonstigem kleinen Backwerk? Gesf. Offerten an G. Leibundgut, Grünen-Sumizwald.

1004. Wer könnte ein eisernes Faß mit Hähnen für Spirit abgeben? Offerten an Siegrist & Stöck, Schaffhausen.

1005. Wer liefert circa 50 m leichtere, gebrauchte oder neue Transmission, mit oder ohne Kugellager? Wer gießt verteilt 17 Stück dreistufige, zweiteilige Riemenscheiben? Wer liefert Rollwagengeleise? Offerten an G. Bachmann & Sohn, Wangen (Schwyz).

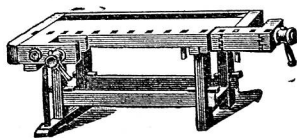
1006. Wer befaßt sich mit Erstellung von ganz kleinen Holzdampfereien, event. wer hätte einen kleinen Kessel abzugeben? Offerten an Ernst Kohler, Madiswil (Bern).

1007. Wer liefert ein beliebiges Quantum Birnbaum-, Kirschbaum-, Apfelbaum- und Nussbaum Stämme in guter Qual., gegen Kassa? Event. auch Eschen. Offerten unter Chiffre S 1007 an die Exped.

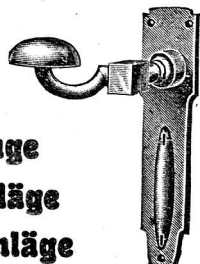
# F. BENDER

Oberdorfstrasse 9 und 10

## ZÜRICH I



2110



Werkzeuge  
Baubeschläge  
Möbelbeschläge